

# ERGEBNISNIEDERSCHRIFT NR. 7/2013

## Öffentliche Sitzung des Haupt- und Personalausschusses der Stadt Lahr/Schwarzwald am Montag, 23.09.13 im Rathaus 2, Großer Sitzungssaal

Dauer der Sitzung: 17:40 Uhr bis 17:45 Uhr

### Teilnehmende:

Vorsitzender	Oberbürgermeister Dr. Müller	
SPD:	Stadtrat Stadträtin Stadtrat Stadtrat	Dr. Caroli Dreyer Hirsch Kleinschmidt
CDU:	Stadtrat Stadträtin Stadtrat	Benz Rompel Schweickhardt
Freie Wähler:	Stadträtin Stadträtin Stadtrat Stadtrat	Bothor Deusch Girstl Roth
Bündnis 90/Die Grünen:	Stadträtin Stadtrat	Kaiser-Munz Täubert
FDP:	Stadträtin Stadtrat	Kmitta Uffelmann
entschuldigt fehlen:	Stadtrat Stadtrat Stadtrat	Dörfler Dr. John vertreten durch Dr. Caroli
Protokollführung:	Herr	Dinger
Zuhörende:	7	

Diese Sitzung ist nach § 34 GemO ordnungsgemäß einberufen und geleitet. Sie wird vom Vorsitzenden eröffnet mit der Feststellung, dass der Haupt- und Personalausschuss beschlussfähig und die Tagesordnung ortsüblich bekannt gemacht ist.

---

## ÖFFENTLICHE SITZUNG

---

### I. INFORMATION

147/2013 1. badenova AG & Co. KG  
202 - Jahresabschluss 2012

Der Haupt- und Personalausschuss beschließt:

1. Der Haupt- und Personalausschuss nimmt
  - die Bilanz zum 31.12.2012,
  - die Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 01.01.2012 bis zum 31.12.2012,
  - den Lagebericht 2012 und
  - den Bericht des Aufsichtsratesdes geprüften Jahresabschlusses 2012 zur Kenntnis.
2. Der Haupt- und Personalausschuss nimmt die Beschlüsse der Gesellschafterversammlung über die Verwendung des Bilanzgewinns des Geschäftsjahres 2012, der Entlastung der badenova Verwaltungs-AG als Geschäftsführerin der badenova AG & Co. KG, die Entlastung der Mitglieder des Vorstandes und des Aufsichtsrates sowie die Wahl des Abschlussprüfers für das Geschäftsjahr 2012 zur Kenntnis.

160/2013 2. Städtische Wohnungsbaugesellschaft mbH Lahr; Bericht zum  
202 30.06.2013

Der Bericht wird zur Kenntnis genommen.

157/2013 3. Bauverein Lahr GmbH  
202 - Jahresabschluss 2012

Der Haupt- und Personalausschuss beschließt:

1. Der Haupt- und Personalausschuss nimmt
  - die Bilanz zum 31.12.2012,
  - die Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 01.01.2012 bis zum 31.12.2012 und
  - den Lagebericht 2012des geprüften Jahresabschlusses 2011 zur Kenntnis.
2. Der Haupt- und Personalausschuss nimmt die Beschlüsse der Gesellschafterversammlung über die Verwendung des Bilanzgewinns des Geschäftsjahres 2012, die Entlastung des Aufsichtsrates und der Geschäftsführerin und die Wahl des Abschlussprüfers für das Geschäftsjahr 2013 zur Kenntnis.

## II. BERATUNGS- UND BESCHLUSSANGELEGENHEITEN

167/2013 1. Bewilligung von überplanmäßigen Ausgaben  
201 - Überplanmäßige Ausgaben bei der Sanierung der Straßenbeleuchtung

Der Haupt- und Personalausschuss beschließt:

Der Haupt- und Personalausschuss bewilligt für das Haushaltsjahr 2013 gem. § 84 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg bei der Finanzposition 1.6700.510100 (Straßenbeleuchtung -Umrüstung der Beleuchtungsmittel) überplanmäßige Ausgaben i.H.v. 62.000,00 €

Die Deckung der Mehrausgaben erfolgt durch Mehreinnahmen bei der Finanzposition 1.6700.171000 (Straßenbeleuchtung) i.H.v. 28.000,00 € und durch Einsatz der Deckungsreserve (Finanzposition: 1.9100.850000) i.H.v. 34.000,00 €.

Abstimmungsergebnis:  
Einstimmig

169/2013 602	2. Sportanlagen Klostermatte Umwandlung des Tennenplatzes in ein Rasenspielfeld und eines zusätzlichen Kleinspielfeldes
-----------------	--

Der Haupt- und Personalausschuss beschließt:

1. Der Haupt- und Personalausschuss nimmt den aktuellen Sachstand des Projektes der Spvgg Lahr 1926 e.V. „aus Rot wird Grün“ zur Kenntnis
2. Der städtische Kostenanteil 2013 an der Maßnahme wird um 20.000,- Euro auf 192.000,- Euro erhöht. Der Haupt- und Personalausschuss bewilligt hierfür gemäß § 84 der Gemeindeordnung Baden-Württemberg überplanmäßige Ausgaben bei der Finanzposition 2.5620.962000-008 (Stadion Klostermatte bauliche Verbesserungen) in Höhe von 20.000,- Euro. Die Deckung der Mehrausgaben erfolgt durch Einsparungen bei den Finanzpositionen 2.6300.96000-203 (Gemeindestraßen – Ausgleichsmaßnahme Breitacker Nord Kippenheimer) in Höhe von 11.000,- Euro und 2.6300.960000-706 (Gemeindestraßen – Ausgleichsmaßnahme Kähnermatt Sulz) in Höhe von 9.000,- Euro.
3. Über die für das Jahr 2014 von der Spvgg Lahr 1926 e.V. beantragte städtische Kostenbeteiligung für die Einzäunung und Erweiterung/ Erneuerung der Flutlichtanlage in Höhe von 63.000,- Euro wird im Rahmen der anstehenden Haushaltsberatung für das Haushaltsjahr 2014 entschieden.

Abstimmungsergebnis:  
Einstimmig

189/2013 202	3. Ersatzbeschaffung einer Kehrmaschine
-----------------	---

Der Haupt- und Personalausschuss beschließt:

Dem Haupt- und Personalausschuss (Betriebsausschuss) schlagen wir vor, den Auftrag zur Lieferung einer Kompaktkehrmaschine an die Fa Bucher-Schörling zum Preis von 141.015,00 Euro zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:  
Einstimmig

### III. OFFENLEGUNGSVERFAHREN

Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 17.06.2013

Es wird festgestellt, dass die Beschlussfähigkeit des Haupt- und Personalausschusses während der gesamten Dauer der heutigen Sitzung gewährleistet war.

Lahr/Schwarzwald, 23.09.2013

---

Vorsitzender

---

Protokollführung

---

Stadtrat/-rätin

---

Stadtrat/-rätin